

Abajo en Espanol

Detail about Families' COVID Safety Concerns in BPS

Children are indeed at risk from COVID-19. Nationwide, 5.9 million children have tested positive and children are about one quarter of reported weekly cases. Boston is in a CDC-designated “high transmission” area. Although most unvaccinated children seem not to have as serious symptoms as many adults, it is unknown how this virus harms children’s long-term health.

Although we know that BPS shares families’ relief that vaccines are now available for children from ages 5-12, additional protective measures are essential. The Delta variant is considerably more transmissible than what we faced last school year and *even those who are vaccinated can be infected with and transmit the virus!* Almost 50% of those infected with COVID-19 have no symptoms (asymptomatic) or aren’t showing symptoms yet (pre-symptomatic), **but** can still be transmitting the virus. Since summer, over one third of all in Massachusetts infected with COVID have been fully vaccinated.

COVID case numbers are on the rise in Boston schools. According to the BPS COVID case tracker, there were 109 new cases last week, compared to 32 cases the week before. We are aware of at least three schools that seem to be experiencing COVID outbreaks, including the Manning (17 cases), Orchard Gardens (16 cases) and Curley (41 cases). Now the Curley has to close for 10 days.

BPS must be creative and resourceful in supporting school leaders to make outdoor meals happen across the district now. The district has an agreement with the Boston Teachers Union to provide tents to all schools, for the purposes of outdoor meals to enhance safety. However, use of tents and outdoor meals have been uneven across the district. Families in schools who are not doing outdoor meals have heard from leadership that outdoor meals “cannot be done,” because of lack of staffing to put up and take down tents, lack of staffing to monitor students, or lack of available outdoor space. *This is unacceptable. COVID does not take a lunch break – BPS must immediately take COVID off the menu!*

BPS must work with the state and its partners to ensure that testing is occurring consistently in all BPS schools. We know there have been problems at the state level with the roll out of pooled testing, because of CIC’s slow expansion of capacity. We are so grateful to the BPS school nurses for all they are doing to cover the gap. However, it is inequitable and unacceptable that some BPS schools have had weekly pooled testing since late September, while other schools do not have regular testing. BPS must work with its partners to rectify this inequitable situation immediately.

The district must work with partners at BPHC and contracting companies to ensure quick and reliable contact tracing that is communicated on a daily basis to parents and caregivers. To be effective, contact tracing must be done within 24-48 hours. Unfortunately,

there have been many cases in which positive pool tests have not been followed by contact tracing, or in which contact tracing takes many days and potentially infectious students are still coming to school. Many parents have heard about cases from our children or other families, not from the district. In order for pooled testing to be successful, it must be followed immediately by follow-up tests and contact tracing. Information must be shared with families on a prompt and regular basis.

I insist that the district do more to ensure adequate ventilation and air quality in all classrooms and other school spaces. I understand that for schools without full HVAC systems, to meet the district's air quality standards, it is necessary for each teacher/classroom to open a window, open a door, turn on and appropriately place purifiers and fans each day. However, there seems to be uneven implementation within schools and across the district.

- What is the district doing to support schools in creating consistent and safe COVID ventilation practices, in which these interventions are correctly implemented? How does the district know if these practices are occurring?
- What do we need to do now to support staff and families to keep warm this winter with windows open?
- Have cafeterias and other indoor eating areas been tested for adequate ventilation?

We need clear monitoring and communication plans ASAP, to understand how the recently introduced indoor air quality sensors will help BPS ensure adequate ventilation and keep our children safe. At the November 3rd School Committee meeting, the district announced that indoor air quality sensors have been installed in all classrooms and that BPS will soon launch a public dashboard to share data from the sensors. I ask that you act as quickly as possible to publicly share not only this dashboard, but also a detailed and equitable monitoring plan and a multilingual and accessible communication plan. We must know what exactly these monitors are measuring, what standards are being used to indicate problems, how the readings will be regularly communicated with school communities, and what will be done to address situations in which readings are outside safe parameters.

BPS Families for COVID Safety (FamCOSa) is a group of BPS families organizing to improve COVID Safety in the Boston public schools. We currently have families from over 20 schools including Beethoven, Blackstone, Boston Latin Academy, Brighton High, Curley, East Boston Early Education Center, Haley, Henderson, John F. Kennedy, Joyce Kilmer, Lee Academy Pilot, Lyndon, Manning, Mendell, Mission Hill, Mozart, O'Donnell, Josiah Quincy, and Timilty. Contact us at: families4covidsafety@gmail.com

Detalles sobre las preocupaciones de seguridad ante COVID de las familias de BPS

Definitivamente, los niños están bajo riesgo de contraer COVID-19. A nivel nacional, 5.9 millones de niños han resultado positivos y los niños representan aproximadamente una cuarta parte de los casos semanales reportados. Boston se encuentra en un área asignada como de "alta transmisión" por los CDC. Aunque la mayoría de los niños no vacunados parecen no tener síntomas tan graves como muchos adultos, se desconoce cómo este virus dañe la salud a largo plazo de los niños.

A pesar de que sabemos que BPS comparte el alivio de las familias de que las vacunas ahora están disponibles para los niños de 5 a 12 años, las medidas de protección adicionales son esenciales. ¡La variante Delta es considerablemente más transmisible que la que enfrentamos el año escolar pasado e incluso aquellos que están vacunados pueden infectarse y transmitir el virus! Casi el 50% de los infectados con COVID-19 no tienen síntomas (son asintomáticos) o aún no muestran síntomas (presintomáticos), **pero** aún pueden estar transmitiendo el virus. Desde el verano, más de un tercio de todos los infectados con COVID en Massachusetts han estado completamente vacunados.

Los números de casos de COVID van en aumento en las escuelas públicas de Boston.

Según el rastreador de casos de COVID de BPS, hubieron 109 casos nuevos la semana pasada, en comparación con los 32 casos de la semana antepasada. Estamos al tanto de al menos tres escuelas que parecen estar experimentando brotes de COVID, incluyendo la Manning (17 casos), la Orchard Gardens (16 casos) y la Curley (41 casos). La Curley tuvo que cerrar durante 10 días.

BPS debe ser creativo e ingenioso en apoyar a los líderes escolares para que las comidas se hagan al aire libre en todo el Distrito ahora. El Distrito tiene un acuerdo con el Sindicato de Maestros de Boston para proporcionar carpas a todas las escuelas, con el propósito de hacer las comidas al aire libre para mejorar la seguridad. Sin embargo, el uso de carpas y las comidas al aire libre ha sido desigual en todo el Distrito. Las familias en las escuelas que no están haciendo comidas al aire libre han escuchado de los líderes que las comidas al aire libre "no se pueden hacer", debido a la falta de personal para instalar y retirar las carpas, a la falta de personal para monitorear a los estudiantes o a la falta de espacio disponible al aire libre. Esto es inaceptable. COVID no toma un descanso para almorzar: ¡BPS debe eliminar inmediatamente COVID del menú!

BPS debe trabajar con el Estado y con sus socios para garantizar que las pruebas se realicen de manera consistente en todas las escuelas de BPS. Sabemos que han habido problemas a nivel estatal con el despliegue de pruebas de grupo, debido a la expansión lenta de la capacidad de CIC. Estamos muy agradecidos con las enfermeras escolares de BPS por todo lo que están haciendo para cerrar la brecha. Sin embargo, es inequitativo e inaceptable

que algunas escuelas de BPS hayan realizado pruebas de grupo semanales desde fines de septiembre, mientras que otras escuelas no realizan pruebas regulares. BPS debe trabajar con sus socios para rectificar esa situación inequitativa de inmediato.

El Distrito debe trabajar con sus socios de BPHC y con compañías contratistas para garantizar un rastreo de contactos rápido y confiable que se comunique diariamente a los padres y guardianes. Para que el rastreo de contactos sea efectivo, debe hacerse dentro de un margen de 24 a 48 horas. Desafortunadamente, han habido muchos casos en los que las pruebas positivas de grupo no han tenido el seguimiento del rastreo de contactos, o el rastreo de contactos ha tomado muchos días y los estudiantes potencialmente infecciosos todavía asisten a la escuela. Muchos padres han oído de casos, de boca de sus hijos u otras familias, y no del Distrito. Para que las pruebas de grupo tengan éxito, deben ir seguidas inmediatamente de las pruebas de seguimiento y del rastreo de contactos. La información debe compartirse con las familias de manera rápida y regular.

Insisto en que el Distrito haga un mejor trabajo para garantizar una ventilación adecuada y la calidad del aire en todas las aulas y otros espacios escolares. Entiendo que para que las escuelas sin sistemas completos de HVAC, cumplan con los estándares de calidad del aire del Distrito, es necesario que cada maestro / aula abra una ventana, abra una puerta, encienda y coloque adecuadamente los purificadores y ventiladores todos los días. Sin embargo, parece haber una implementación desigual dentro de las escuelas y en todo el Distrito.

- ¿Qué está haciendo el Distrito para apoyar a las escuelas en la creación de prácticas de ventilación ante COVID consistentes y seguras, con intervenciones implementadas correctamente? ¿Cómo sabe el Distrito si dichas prácticas se están llevando a cabo?
- ¿Qué tenemos que hacer ahora para apoyar al personal y a las familias a mantenerse calientes durante este invierno con las ventanas abiertas?
 - ¿Se han hecho pruebas en las cafeterías y otras áreas interiores que se usan para las comidas para saber si cuentan con una ventilación adecuada?

Necesitamos planes claros de monitoreo y comunicación lo antes posible, para entender cómo los sensores de calidad del aire interior recientemente introducidos ayudarán a BPS a garantizar una ventilación adecuada y mantener a nuestros niños seguros. En la reunión del Comité Escolar del 3 de noviembre, el Distrito anunció que se han instalado sensores de calidad del aire interior en todas las aulas y que BPS pronto lanzará un tablero público para compartir las lecturas de los sensores. Les pido que actúen lo antes posible para compartir públicamente no solo ese tablero, sino también un plan de monitoreo detallado y equitativo y un plan de comunicación multilingüe y accesible. Debemos saber qué miden

exactamente esos monitores, qué estándares se están utilizando para indicar problemas, cómo se comunicarán regularmente las lecturas con las comunidades escolares y qué se hará para abordar situaciones en las que las lecturas estén fuera de los parámetros seguros.

Familias de BPS por la Seguridad ante COVID (FamCOSa) es un grupo de familias de BPS que se organiza para mejorar la seguridad ante COVID en las escuelas públicas de Boston. Actualmente tenemos familias de aproximadamente 20 escuelas, incluyendo a Beethoven, Blackstone, Boston Latin Academy, Brighton High, Curley, East Boston Early Education Center, Haley, Henderson, John F. Kennedy, Joyce Kilmer, Lee Academy Pilot, Lyndon, Manning, Mendell, Mission Hill, Mozart, O'Donnell, Josiah Quincy, and Timilty. Contact us at: families4covidsafety@gmail.com